



AUTO VENTSHADE™

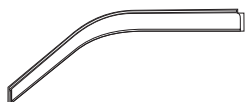
Ventvisor® Deflector

**For proper installation and best possible fit, please read all instructions BEFORE you begin.
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 800-241-7219**

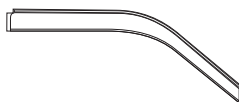
Important Safety Information CAUTION

- When installing using a utility knife, be sure to wear safety gloves to protect against cuts.
- Avoid the use of automatic “brush-style” car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.

Contents - 2 Piece Set



Front Driver Side Visor



Front Passenger Side Visor

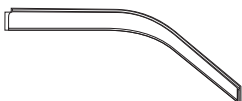


Alcohol Pad x2

Contents - 4 Piece Set



Front Driver Side Visor



Front Passenger Side Visor



Rear Driver Side Visor

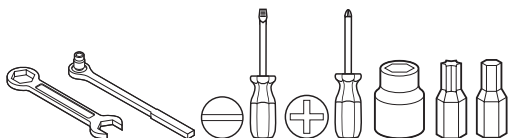


Rear Passenger Side Visor



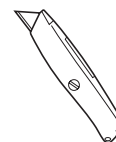
Alcohol Pad x4

Tools Required



Appropriate hand tools for loosening of side mirrors.

Some parts require trimming excess tape along the window trim, see **steps 11-12**.



Utility Knife



Safety Gloves

Preparation Before Painting / Installation

Ideal installation temperature is 65°-110°F (18°-43°C). A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit, since installing and then removing the Ventvisors will significantly degrade the adhesive performance of the tape. Please check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts, nor assume any responsibility for parts painted in error.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visit us at lundinternational.com

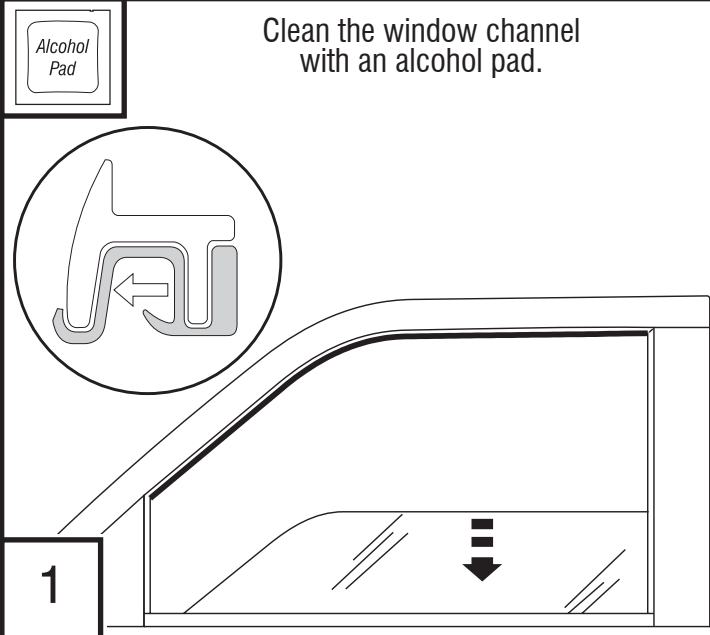


© 2004 Lund International, Inc. All rights reserved.
Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVSTM logo are trademarks of Lund International, Inc.

1

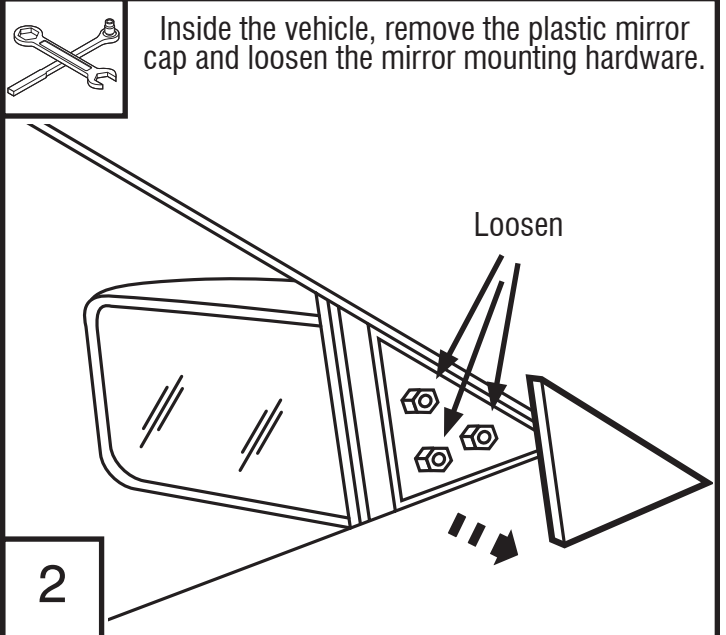
Alcohol Pad

Clean the window channel with an alcohol pad.



2

Loosen



3

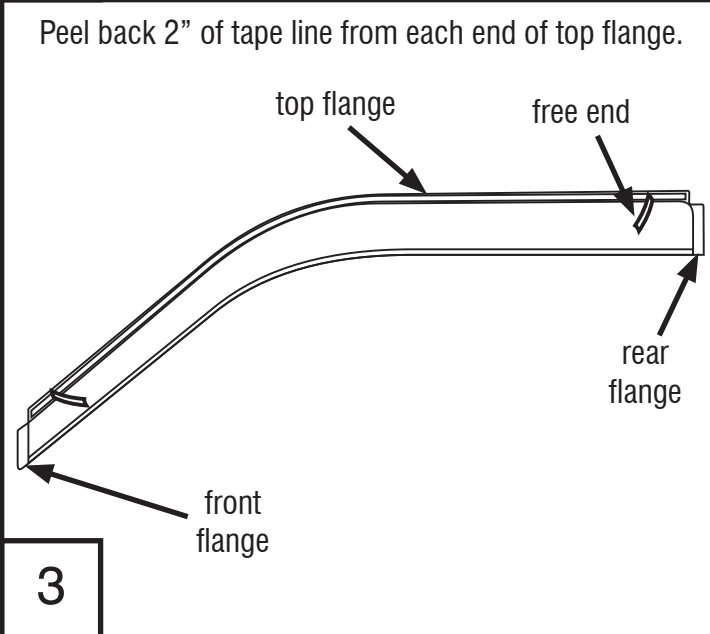
Peel back 2" of tape line from each end of top flange.

top flange

free end

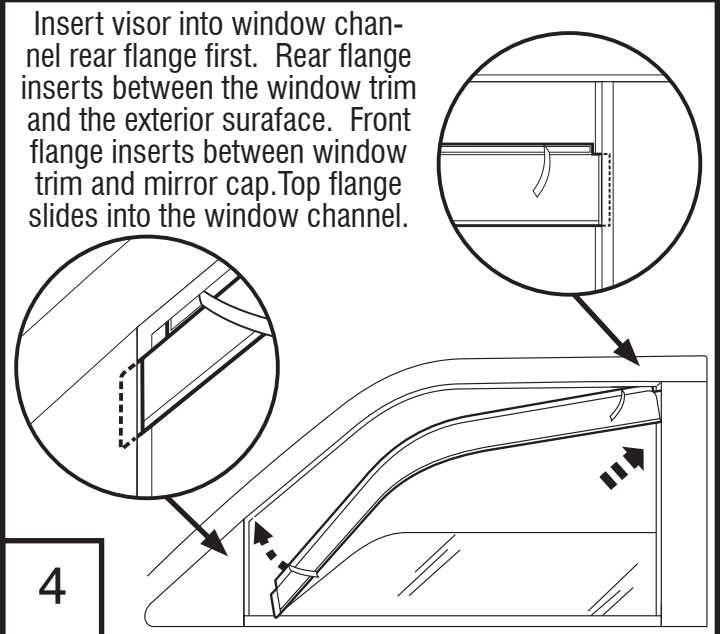
rear flange

front flange



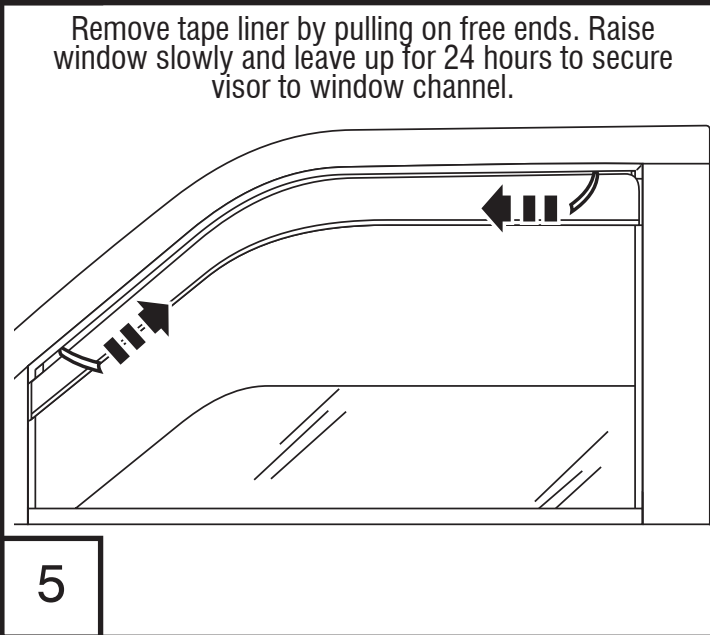
4

Insert visor into window channel rear flange first. Rear flange inserts between the window trim and the exterior surface. Front flange inserts between window trim and mirror cap. Top flange slides into the window channel.



5

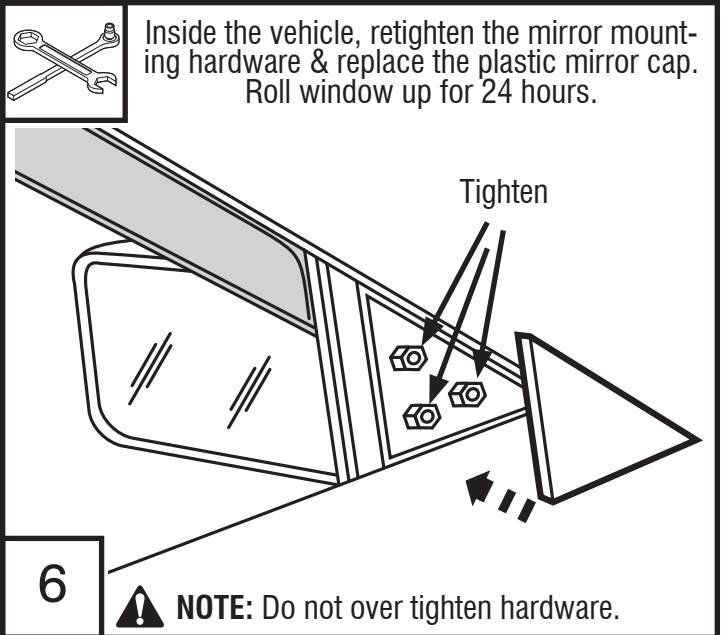
Remove tape liner by pulling on free ends. Raise window slowly and leave up for 24 hours to secure visor to window channel.



6

Tighten

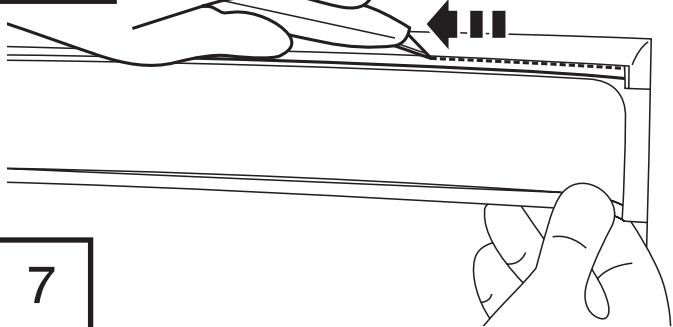
NOTE: Do not over tighten hardware.



Installation Steps

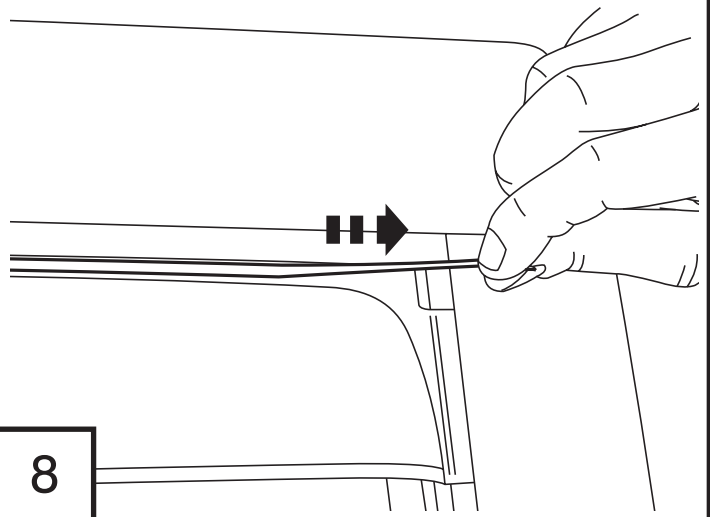


If necessary, cut excess tape along window trim. **NOTE:** Be careful not to cut window trim.



7

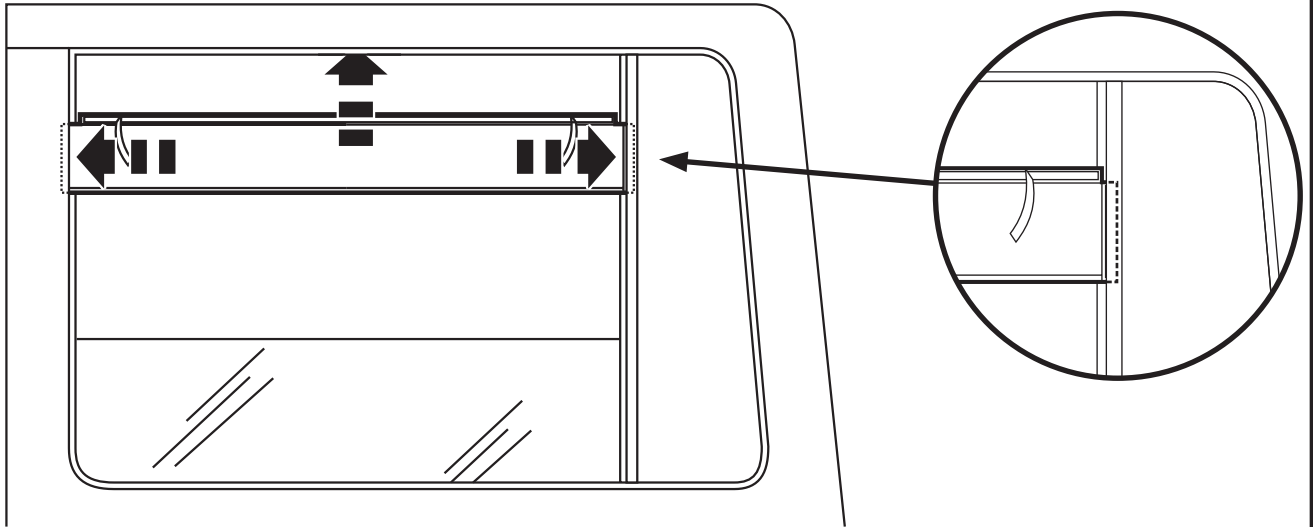
Remove trimmed tape by stretching.



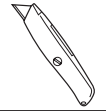
8

4 Piece Set

The rear visor attaches with same preparation methods as the front visor. The front and rear flanges fit between the window and exterior surface. The top flange inserts into the window channel.



9



If necessary, remove excess tape from rear visors as in **Steps 7-8**.
Raise glass and leave up 24 hours to secure.

10

Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

Congratulations!

You have purchased one of the many quality items offered by Auto Ventshade. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



AUTO VENTSHADE™

Déflecteur Ventvisor®

Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions AVANT de commencer. Pour toute assistance technique ou obtention de pièces manquantes, appeler le service des relations avec la clientèle au 800-241-7219

Informations importantes concernant la sécurité



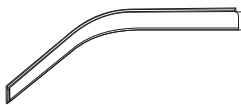
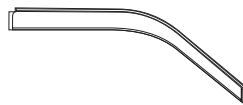
- Si un couteau universel est utilisé pour l'installation, porter des gants, afin de se protéger des coupures.
- Éviter les stations de lavage de voitures à brosses.
- Ne pas utiliser de solvants.

Contenu - Ensemble 2 pièces

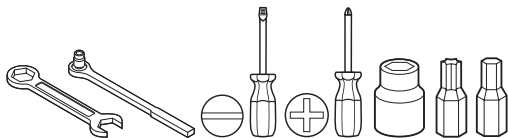
Visière avant
côté conducteurVisière avant
côté passager

Tampons à l'alcool (2)

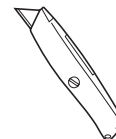
Contenu - Ensemble 4 pièces

Visière arrière
côté conducteurVisière avant
côté passagerVisière arrière
côté conducteurVisière arrière
côté passagerTampons à
l'alcool (4)

Outils nécessaires

Outils à main appropriés pour le desserrage des
rétroviseurs latéraux.

Certaines pièces demandent de couper l'adhésif le long de la garniture de glace, voir les étapes 11 et 12.



Couteau universel



Gants de sécurité

Préparation pour la peinture/l'installation

La température idéale pour l'installation est de 18 à 43 °C (65 à 110 °F). Il est recommandé de procéder à un essai pour vérifier le placement, étant donné que l'installation et le retrait du Ventvisor cause une réduction du pouvoir adhésif de la bande. Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes et déclinons toute responsabilité en ce qui concerne les erreurs de peinture.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045, USA

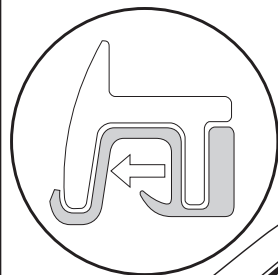
800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visitez notre site lundinternational.com



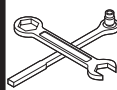
© 2004 Lund International, Inc. Tous droits réservés.
Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVSTM sont des marques de commerce de Lund International, Inc.

Alcohol Pad

Nettoyer la glissière de glace avec un tampon à l'alcool



1



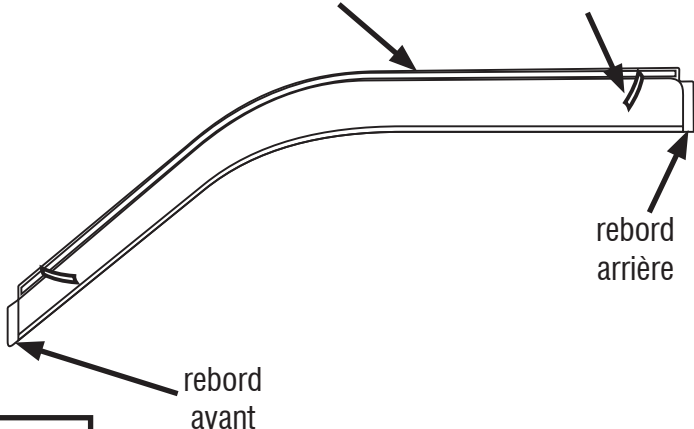
De l'intérieur du véhicule, retirer le couvercle de rétroviseur en plastique et desserrer la boulonnerie du rétroviseur.

Desserrer

2

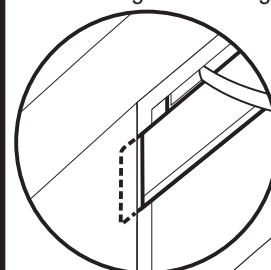
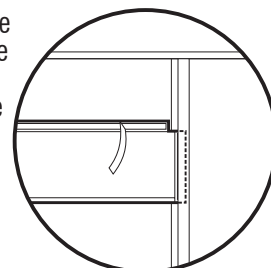
Décoller environ 5 cm (2 po) de protection d'adhésif à chaque extrémité du rebord supérieur.

rebord supérieur extrémité libre



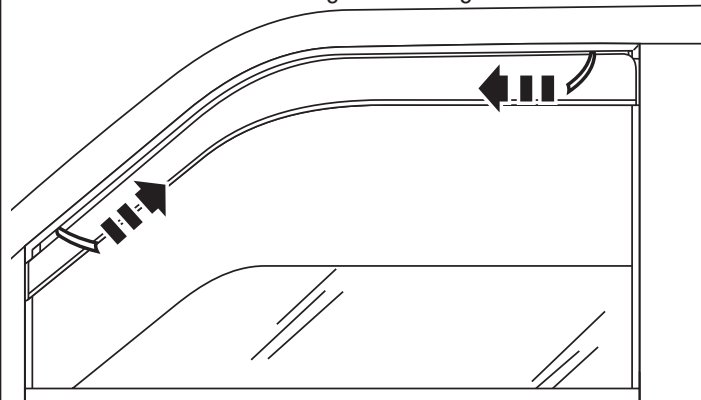
3

Insérer le rebord avant de la visière dans la glissière de glace en premier. Le rebord arrière s'insère entre la garniture de glace et la surface extérieure. Le rebord avant s'insère entre la garniture de glace et le couvercle de rétroviseur. Le rebord supérieur s'engage dans la glissière de glace

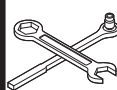


4

Retirer la protection d'adhésif en tirant sur ses extrémités libres. Relever lentement la glace et la laisser remontée pendant 24 heures afin de permettre à la visière de bien adhérer à la glissière de glace.



5

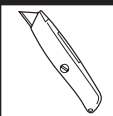


De l'intérieur du véhicule, resserrer la boulonnerie du rétroviseur et remettre le couvercle de rétroviseur en plastique en place. Relever la glace et la laisser remontée pendant 24 heures.

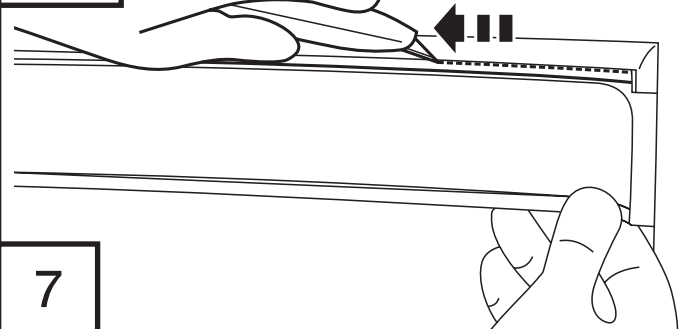
Serrer

6

REMARQUE : Ne pas trop serrer la boulonnerie.

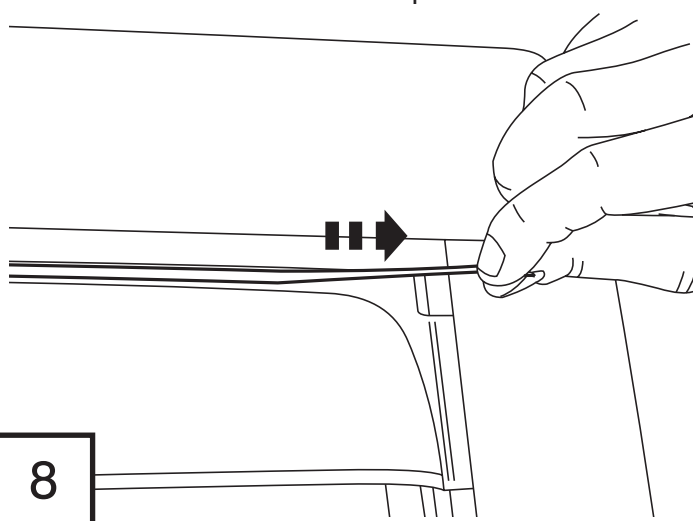


Au besoin, couper l'excédent d'adhésif le long de la garniture de glace. **REMARQUE :** Veiller à ne pas couper la garniture.



7

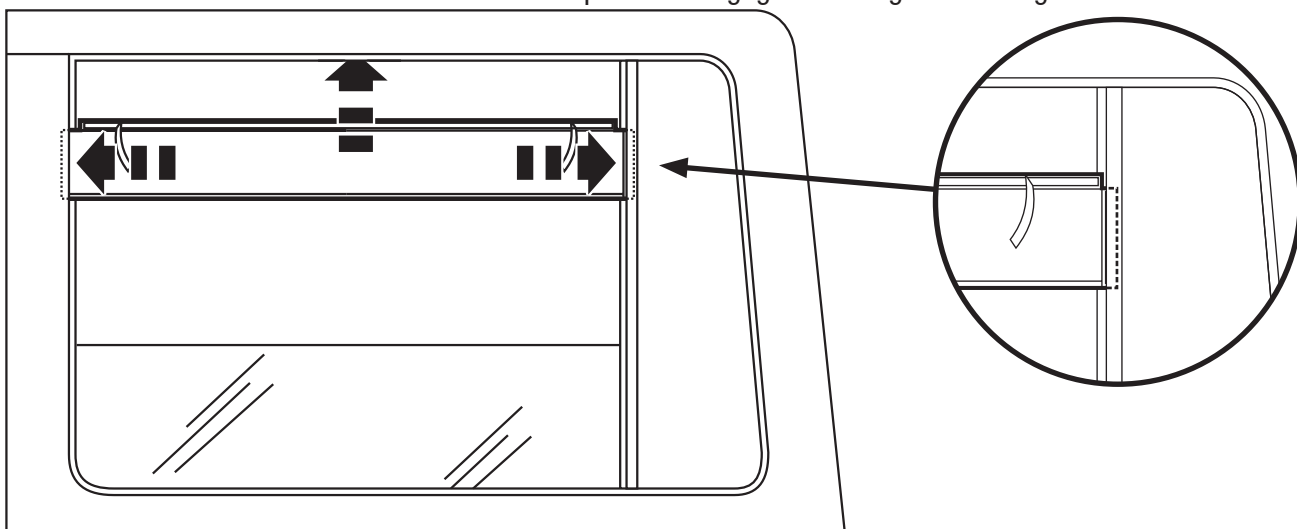
Retirer l'adhésif découpé en l'étirant.



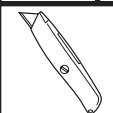
8

Ensemble 4 pièces

L'installation de la visière arrière demande la même préparation que la visière avant. Les rebords avant et arrière s'insèrent entre la glace et la surface extérieure. Le rebord supérieur s'engage dans la glissière de glace.



9



Au besoin, couper l'excédent d'adhésif des visières arrière, comme aux **étapes 7 et 8**. Relever la glace et la laisser remontée pendant 24 heures pour assurer une bonne adhérence.

10

Entretien et nettoyage

- Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

Félicitations !

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité fabriqués par Auto Ventshade. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



AUTO VENTSHADE™

Deflector Ventvisor®

Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar. Si desea recibir asistencia técnica o bien obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 800-241-7219

Información importante de seguridad PRECAUCIÓN

- Cuando instale utilizando una cuchilla multiuso, asegúrese de usar guantes de seguridad para protegerse de posibles cortes.
- Evite utilizar los servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice solventes limpiadores de ningún tipo.

Contenido - Juego de dos piezas



Visera delantera del conductor

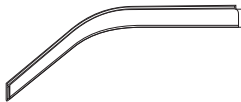


Visera delantera del acompañante

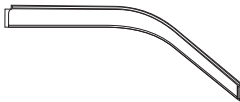


Paños esterilizados x 2

Contenido - Juego de cuatro piezas



Visera delantera del conductor



Visera delantera del acompañante



Visera trasera del conductor



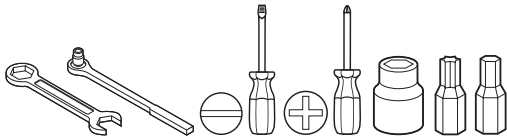
Visera trasera del acompañante



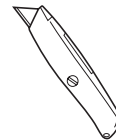
Paños esterilizados x 4

Herramientas necesarias

En algunas piezas se debe recortar la cinta sobrante junto a la banda lateral de la ventanilla, vea los **pasos 11 y 12**.



Herramientas adecuadas para aflojar espejos laterales.



Cuchilla multiuso



Guantes de seguridad

Preparación antes de pintar o instalar

La temperatura ideal para realizar la instalación es entre los 65° y los 110 °F (entre 18° y 43 °C). Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correcto, ya que instalar o quitar las viseras Ventvisor sucesivamente ocasionará el desgaste de la cinta. Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas, ni nos haremos responsables por piezas que se hayan pintado por error.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

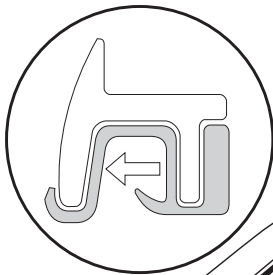
800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visite nuestro sitio Web: lundinternational.com



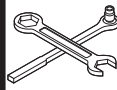
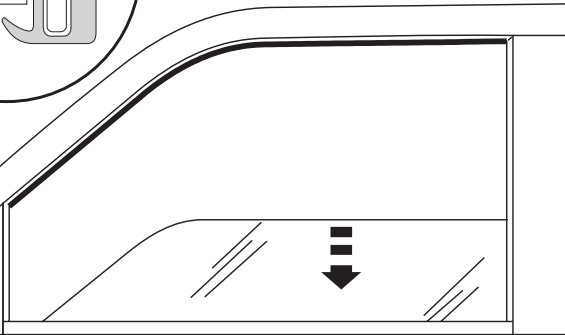
© 2004 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.
Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVSTM son marcas comerciales de Lund International, Inc.

Alcohol Pad

Limpie el canal de la ventanilla con un paño esterilizado.

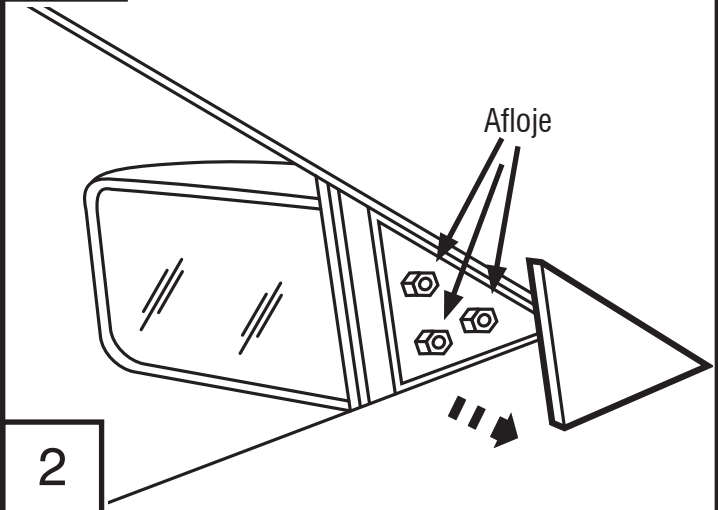


1



En el interior del vehículo, retire la cubierta plástica del espejo y afloje la tornillería de montaje del espejo.

2



Retire 2 pulgs. de cinta protectora de cada uno de los extremos del reborde superior.

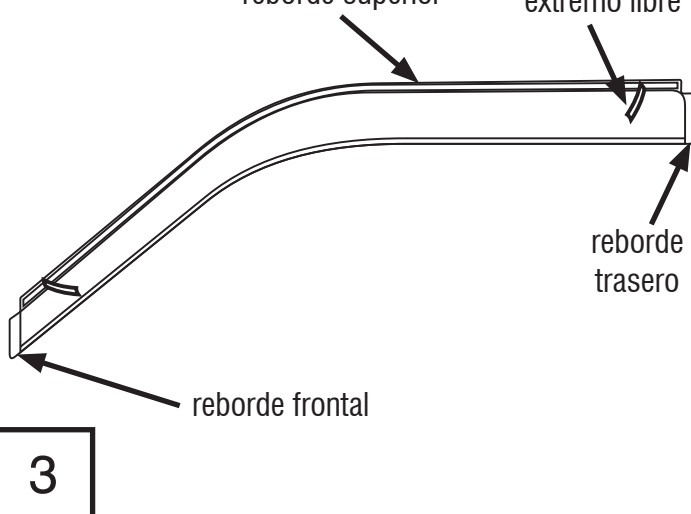
reborde superior

extremo libre

reborde trasero

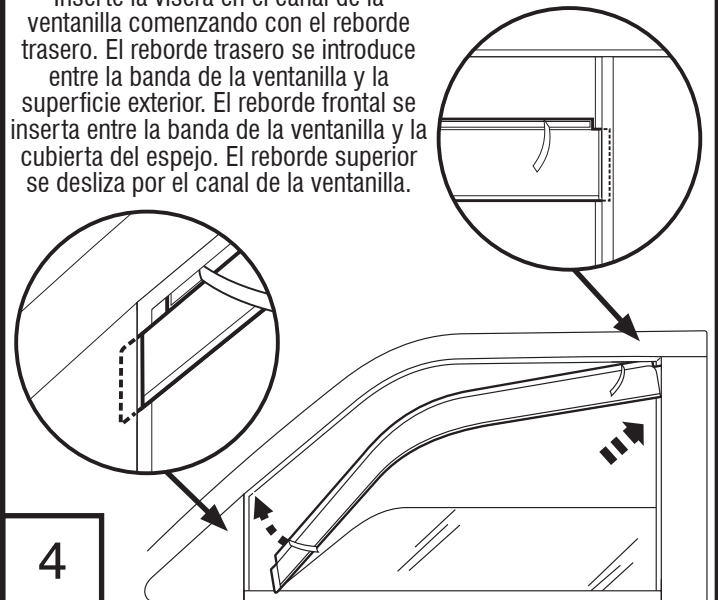
reborde frontal

3



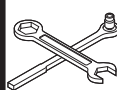
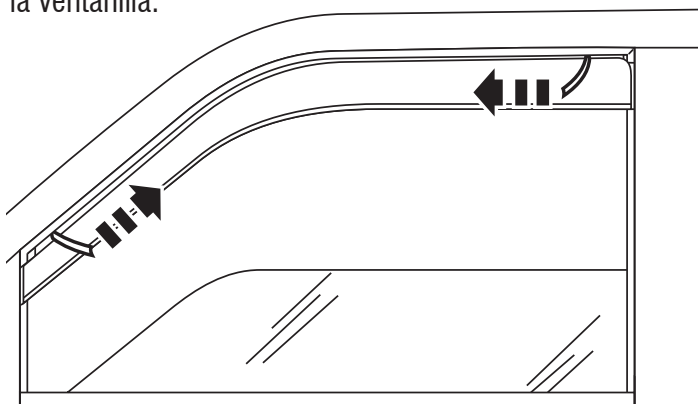
Inserte la visera en el canal de la ventanilla comenzando con el reborde trasero. El reborde trasero se introduce entre la banda de la ventanilla y la superficie exterior. El reborde frontal se inserta entre la banda de la ventanilla y la cubierta del espejo. El reborde superior se desliza por el canal de la ventanilla.

4



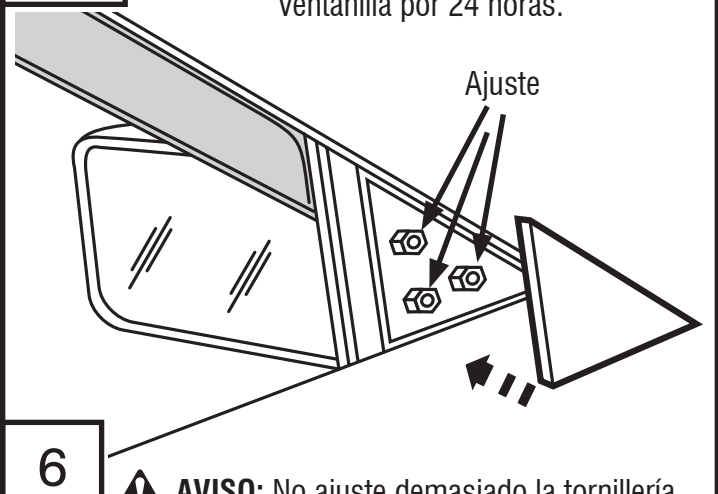
Retire la cinta protectora tirando de los extremos libres. Levante la ventanilla lentamente y déjela en esa posición por 24 horas para que la visera quede fija en el canal de la ventanilla.

5



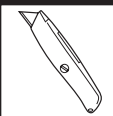
En el interior del vehículo, vuelva a ajustar la tornillería de montaje del espejo y vuelva a colocar la cubierta plástica del espejo. Cierre la ventanilla por 24 horas.

6

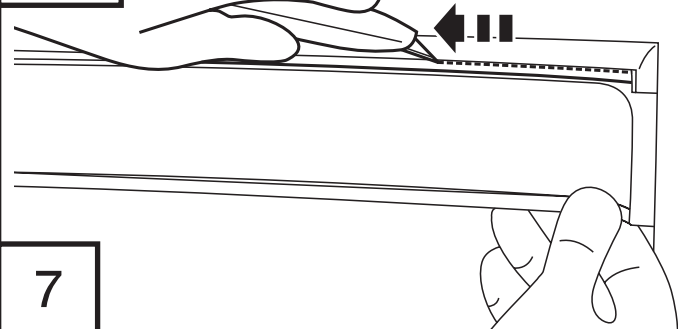


AVISO: No ajuste demasiado la tornillería.

Pasos de instalación

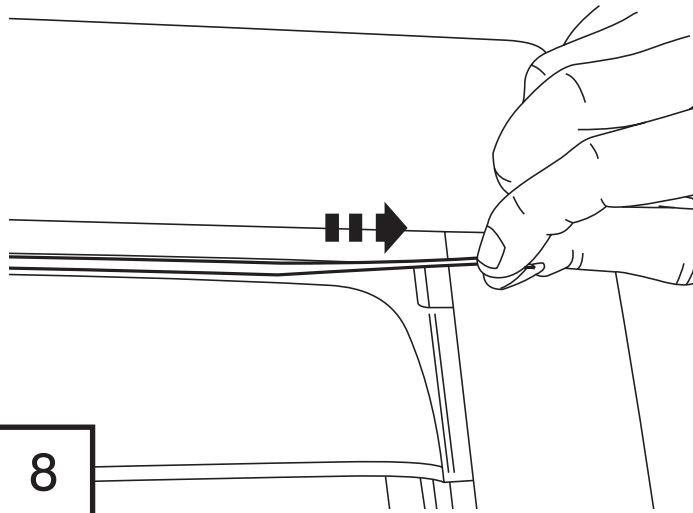


De ser necesario, corte la cinta sobrante de la banda lateral de la ventanilla. **AVISO:** Tenga cuidado de no cortar la banda de la ventanilla.



7

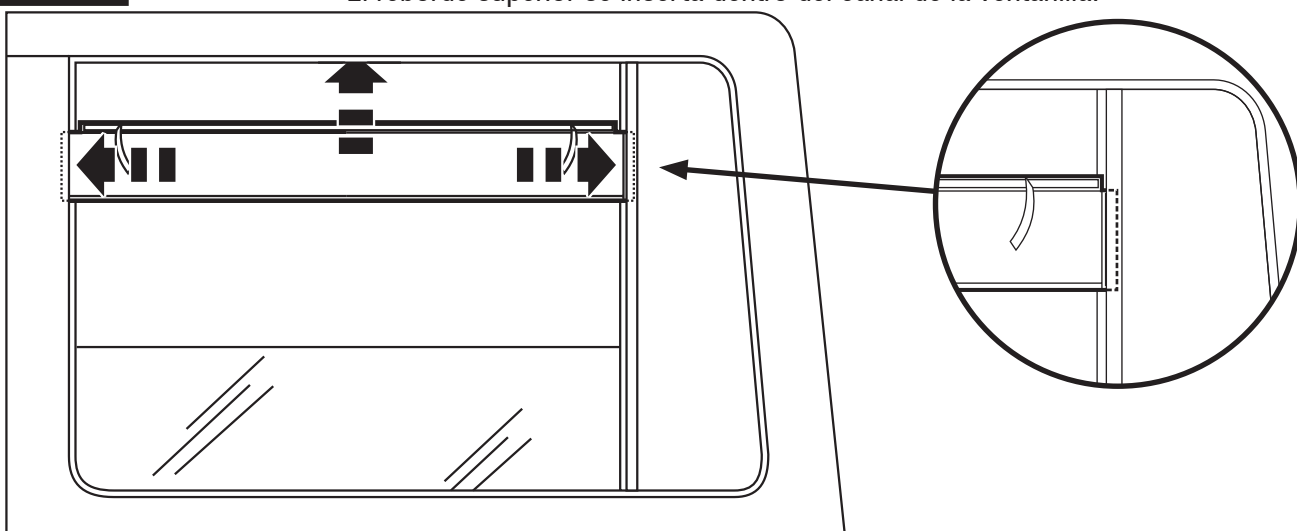
Quite la cinta recortada tirando de ella.



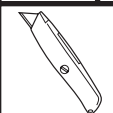
8

Juego de cuatro piezas

La visera trasera se coloca siguiendo los mismos pasos que se siguen para la visera frontal. Los rebordes traseros y delanteros se ajustan mejor entre la ventanilla y la superficie exterior. El reborde superior se inserta dentro del canal de la ventanilla.



9



De ser necesario, quite la cinta sobrante de las viseras traseras como lo indican los **pasos 7 y 8**. Levante el vidrio y permita que se fije durante 24 horas.

10

Cuidado y limpieza

- Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

Felicidades

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.